



SESSION ORDINAIRE 2017/2018

5 OCTOBRE 2017

PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant des dispositions diverses en
vue de la reprise du service du précompte
immobilier et modifiant l'ordonnance du
21 décembre 2012 établissant la procédure
fiscale en Région de Bruxelles-Capitale**

Exposé des motifs

Le présent projet d'ordonnance contient deux parties, introduisant certaines modifications nécessaires pour la reprise du service du précompte immobilier par la Région de Bruxelles-Capitale.

La première concerne l'adaptation des dénominations des fonctionnaires au sein du Service Public fédéral Finances et des services compétents pour le précompte immobilier, en vue de les adapter à la structure de l'administration fiscale régionale et aux dénominations de fonctionnaires qui lui sont propres, et ainsi rendre ces derniers compétents pour le traitement des dossiers à partir du 1^{er} janvier 2018.

La deuxième partie du projet d'ordonnance contient un nombre de modifications de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale (ci-après l'ordonnance du 21 décembre 2012). Ces modifications visent à optimiser les flux d'information entre l'administration fiscale et les notaires afin d'améliorer les processus de recouvrement.

GEWONE ZITTING 2017/2018

5 OKTOBER 2017

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende diverse bepalingen in het licht
van de overname van de dienst onroerende
voorheffing en van de wijziging van de
ordonnantie van 21 december 2012 tot
vaststelling van de fiscale procedure in
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Memorie van toelichting

Dit ontwerp van ordonnantie bestaat uit twee delen die bepaalde wijzigingen inhouden die noodzakelijk zijn voor de overname van de dienst onroerende voorheffing door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Het eerste deel bestaat uit de aanpassing van de benaming van de ambtenaren binnen de federale overheidsdienst en de diensten bevoegd voor de onroerende voorheffing, tot aanpassing ervan aan de structuur van de regionale fiscale administratie en aan de benamingen van haar eigen ambtenaren en deze ook bevoegd maken voor het beheer van de dossiers vanaf 1 januari 2018.

Het tweede onderdeel van het ontwerp van ordonnantie bevat een aantal wijzigingen van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (hierna de ordonnantie van 21 december 2012). Deze wijzigingen beogen de optimalisatie van de informatiestromen tussen de fiscale administratie en de notarissen teneinde de invorderingsprocessen te verbeteren.

1. L'adaptation des dénominations des fonctionnaires

L'article 5, § 3, alinéa 1^{er}, deuxième phrase, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions prévoit qu'« À partir de la deuxième année budgétaire suivant la date de notification du gouvernement de la région au Gouvernement fédéral de la décision d'assurer elle-même le service des impôts concernés, la région concernée assure le service de ces impôts ».

La notification a été effectuée le 18 décembre 2015, afin de reprendre le service du précompte immobilier au 1^{er} janvier 2017. Le 6 mars 2016, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a communiqué au Gouvernement fédéral que la reprise du service du précompte immobilier sera reporté d'un an. L'ordonnance du 23 mars 2017 portant reprise du service du précompte immobilier formalise cette reprise.

La Région de Bruxelles-Capitale reprend le service du précompte immobilier à partir du 1^{er} janvier 2018. Cela implique également que celle-ci reprenne la gestion des dossiers ouverts antérieurement au 1^{er} janvier 2018, et qui seraient encore ouverts à cette date.

En effet, selon les travaux préparatoires de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, la notion de « service de l'impôt » comprend le processus de l'établissement de la base imposable, le calcul de l'impôt, le contrôle de la base imposable et de l'impôt, ainsi que le contentieux y afférent (tant administratif que judiciaire), la perception et le recouvrement de l'impôt (en ce compris les frais et intérêts) (*Doc. Parl.*, Chambre, 2000-2001, DOC 50-1183/007, p. 160).

Ainsi, lorsqu'une Région reprend le service d'un impôt régional, les dossiers qui sont encore ouverts doivent lui être transmis. Il incombe à la Région d'assurer la continuité du traitement des litiges, tant administratifs que judiciaires. Pour ce faire, il est donc nécessaire que les dénominations des fonctions et services soient adaptées dans le Code des impôt sur les revenus 1992 à partir du 1^{er} janvier 2018 pour que les dossiers relatifs au précompte immobilier puissent être valablement traités par les agents de l'Administration fiscale régionale.

2. La « quatrième voie »

Le troisième chapitre de cette ordonnance modifie un nombre d'articles de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-

1. De aanpassing van de benaming van de ambtenaren.

Artikel 5, § 3, eerste lid, tweede zin, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten stelt dat : « Vanaf het tweede begrotingsjaar volgend op de datum van notificatie van de gewestregering aan de federale regering van de beslissing tot het zelf verzekeren van de dienst van de betrokken belastingen, zorgt het betrokken gewest voor de dienst van deze belastingen ».

De notificatie hiervan is gegeven op 18 december 2015 teneinde de dienst van de onroerende voorheffing over te nemen op 1 januari 2017. Op 6 maart 2016 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering de federale regering meegedeeld dat deze overname met één jaar werd uitgesteld. De ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de overname van de dienst inzake onroerende voorheffing formaliseert deze overname.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest neemt de dienst van de onroerende voorheffing over op 1 januari 2018. Dit impliceert dat ook het beheer van de dossiers wordt overgenomen die reeds vóór 1 januari 2018 geopend zijn en nog open staan op deze datum.

In de voorbereidende werken van de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende de herfinanciering van de gemeenschappen en de uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, dient het begrip « dienst van de belasting » inderdaad begrepen te worden als het proces van het vestigen van de belastbare basis, de berekening van de belasting, de controle op de belastbare basis en de belasting alsook de ermee betrekking houdende procesvoering (met betrekking tot administratieve procesvoering ofwel gerechtelijke procesvoering), het heffen en het herstel van de belasting (het geen de kosten en de interessen inhouden). (Parlementaire Stukken Kamer, 2000-2001, DOC 50-1183/007, p. 160).

Aldus dienen de nog openstaande dossiers te worden overgedragen aan een Gewest dat de dienst van een gewestelijke belasting overneemt. Dat gewest moet immers de continuïteit van de behandeling van de gerechtelijke en administratieve geschillen verzekeren. Hier toe is het dus noodzakelijk om de benamingen van de functies en diensten in het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992 aan te passen vanaf 1 januari 2018 zodat de dossiers houdende de onroerende voorheffing behandeld kunnen worden door de ambtenaren van de Gewestelijke fiscale administratie.

2. De « vierde weg »

Het derde hoofdstuk van deze ordonnantie wijzigt een aantal artikelen van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het

Capitale afin d'optimiser le recouvrement des dettes fiscales par le biais de la quatrième voie. Par la quatrième voie, on entend un échange d'informations, plus particulièrement avec les notaires, sur les éventuelles dettes envers les autorités des parties impliquées dans la vente de biens mobiliers et immobiliers.

Il s'agit majoritairement de modifications techniques. Le texte a été adapté aux remarques du Conseil d'État.

Commentaire des articles

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition introductory

Article 1^{er}

Cet article n'appelle aucun commentaire.

CHAPITRE 2

Dispositions modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992

Section 1^{re} – Dispositions générales

Article 2

Cet article prévoit que les modifications intervenant dans les dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 ne sont d'application que dans l'hypothèse où celle-ci s'appliquent au précompte immobilier. En effet, la plupart des dispositions contenues dans le Titre VII du Code des impôts sur les revenus 1992 (« Etablissement et recouvrement des impôts ») sont applicables à l'ensemble des impôts sur les revenus. Il est donc nécessaire de circonscrire les modifications qui suivent au précompte immobilier uniquement.

Section 2 – Dispositions modificatives applicables à l'ensemble du Code des impôts sur les revenus 1992

Articles 3 et 4

La section 2 du chapitre reprend les modifications intervenant dans le Code des impôts sur les revenus 1992 en langue française d'une part, et en langue néerlandaise, d'autre part.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest om de toepassing van de zogenaamde vierde weg voor het invorderen van fiscale schulden te optimaliseren. Onder vierde weg wordt verstaan de uitwisseling van informatie, in het bijzonder met de notarissen, over mogelijke schulden bij de overheid van partijen betrokken bij de verkoop van roerend en onroerend goed.

Het gaat hoofdzakelijk om technische wijzigingen. De tekst werd aan gepast aan de opmerkingen van de Raad van State.

Commentaar bij de artikelen

HOOFDSTUK 1

Inleidende bepaling

Artikel 1

Dit artikel behoeft geen commentaar.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingsbepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992

Afdeling 1 – Algemene Bepalingen

Artikel 2

Dit artikel stelt dat de aanpassingen die worden doorgevoerd in de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992 enkel van toepassing op de onroerende voorheffing. De meeste bepalingen van TITEL VII van het Wetboek van Inkomstenbelastingen van 1992 (« Vestiging en invordering van de belastingen ») zijn inderdaad van toepassing op het geheel van de inkomstenbelastingen. Het is noodzakelijk om de wijzigingen die volgen, te beperken tot de onroerende voorheffing.

Afdeling 2 – Wijzigingsbepalingen van toepassing op het Wetboek van de inkomstenbelasting van 1992

Artikelen 3 en 4

Afdeling 2 van het hoofdstuk bevat de wijzigingen die worden aangebracht aan het Wetboek van de inkomstenbelasting van 1992 in, enerzijds het Frans, en anderzijds het Nederlands.

Ceci a été rédigé comme tel, d'une part, dans un souci de respecter au mieux les deux versions linguistiques et leurs nuances, et, d'autre part, en raison du fait que les deux versions ne sont pas strictement identiques. Par exemple, il a été constaté que l'article 376, § 3, contient encore, dans la version française, la dénomination « directeur des contributions », alors que le texte néerlandais de l'article 376, § 3, contient la dénomination plus récente (« adviseur-général van de administratie die belast met de vestiging van de inkomstenbelasting »).

L'article 3 (pour ce qui concerne le texte français) et l'article 4 (pour ce qui concerne le texte néerlandais) reprennent les modifications qui peuvent intervenir de façon générale et qui sont susceptibles de s'appliquer dans l'ensemble du Code des impôts sur les revenus 1992. À titre d'exemple, en ce qui concerne l'application du précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale, il est possible de remplacer toutes les dénominations fédérales « conseiller général de l'administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus » par « fonctionnaire statutaire et contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ». La désignation du fonctionnaire compétent en Région de Bruxelles-Capitale interviendra par arrêté du gouvernement ou par arrêté ministériel, selon la disposition concernée.

Conformément à l'avis de la section de législation du Conseil d'État du 2 septembre 2015 (57.949/2/V) sur le projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale « relatif à l'exécution de l'ordonnance introduisant un prélèvement kilométrique en Région de Bruxelles-Capitale sur les poids lourds prévus ou utilisés pour le transport par route de marchandises, en remplacement de l'eurovignette, qui dispose que « il est de règle que des fonctions qui impliquent l'exercice d'une parcelle de la puissance publique ne peuvent pas être confiées à un agent contractuel, sauf si une disposition légale expresse l'autorise », il est prévu expressément qu'un fonctionnaire contractuel peut également être désigné par le gouvernement pour remplir des missions relatives à l'établissement, à la perception, au contrôle et au recouvrement du précompte immobilier.

Section 3 – Dispositions modificatives spécifiques

Articles 5 et 6

La section 3 du chapitre 2 reprend aussi des dispositions en langue française et les dispositions en langue néerlandaise. Cette section reprend les modifications qu'il n'était pas possible d'effectuer de façon générale et vise les modifications qui interviennent de façon ponctuelle, c'est-à-dire une seule fois dans le Code des impôts sur les revenus 1992, par dérogation aux articles 3 et 4 (application du principe *lex specialis derogat legi generali*).

Dit werd op deze manier opgesteld, enerzijds vanuit de zorg om de twee taalversies en hun nuances beter te respecteren, en anderzijds ook omdat de twee versies niet strikt identiek zijn. Zo werd er vastgesteld dat artikel 376, § 3, in de Franse versie nog de benaming « directeur van de bijdragen » hanteert, terwijl de Nederlandstalige tekst de meer recente benaming gebruikt (« adviseur-generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelasting »).

Het artikel 3 (voor wat betreft de Franstalige versie) en het artikel 4 (voor wat betreft de Nederlandstalige versie) hernemen de wijzigingen op algemene wijze en die toepasselijk kunnen zijn op het gehele Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992. Bij wijze van illustratie, wat betreft het toepassen van de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is het mogelijk om alle federale benamingen « adviseur-generaal van de administratie die belast is met de vestiging van de inkomstenbelasting » te vervangen door « de statutaire en contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ». De aanwijzing van de bevoegde ambtenaar van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zal gebeuren via een regeringsbesluit of ministerieel besluit, afhankelijk van de betrokken bepaling.

Overeenkomstig het advies van afdeling wetgeving van de Raad van State van 2 september 2015 (57.949/2/V) over het ontwerpbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering « betreffende de uitvoering van de ordonnantie tot invoering van een kilometerheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor zware voertuigen bedoeld of gebruikt voor het vervoer van goederen over de weg, ter vervanging van het eurovignet », die de volgende bepaling inhoudt : « het is de regel dat functies die de uitoefening van een deel van het openbare gezag inhouden niet toevertrouwd mogen worden aan een contractueel personeelslid, behalve als een uitdrukkelijke wettelijke bepaling dit toestaat », wordt uitdrukkelijk gesteld dat een contractuele ambtenaar evenzeer kan worden aangesteld door de regering voor het uitvoeren van de opdrachten betreffende de vestiging, het innen, controle en invorderen van de onroerende voorheffing.

Afdeling 3 – Specifieke wijzigingsbepalingen

Artikelen 5 en 6

Afdeling 3 van hoofdstuk 2 herneemt ook de bepalingen in het Frans en de bepalingen in het Nederlands. Deze afdeling herneemt de wijzigingen die niet op algemene wijze kunnen worden doorgevoerd en beoogt punctuele wijzigingen, dit wil zeggen door een éénmalige aanpassing in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, in afwijking van de artikelen 3 en 4 (toepassing van het principe *lex specialis derogat legi generali*).

Section 4 – Disposition abrogatoire***Article 7***

L'article 322, § 1^{er}, alinéa 2, du le Code des impôts sur les revenus 1992 dispose que « Toutefois, le droit d'entendre des tiers et de procéder à des enquêtes ne peut être exercé que par un agent ayant un titre supérieur à celui d'attaché ». Son abrogation a pour but que l'audition de tiers et la réalisation d'enquêtes ne soient pas cantonnées aux agents ayant uniquement un grade supérieur à celui d'attaché.

Section 5 – Autres dispositions***Article 8***

Cet article a pour but d'autoriser le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale à effectuer les modifications des dénominations, visées dans les articles précédents, lorsque ces dénominations seraient modifiées dans le Code des impôts sur les revenus 1992, au niveau fédéral. Il est possible qu'une telle modification au niveau fédéral entraîne une confusion. En donnant autorisation au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, on évite que pour une simple question technique, l'ordonnance doive être modifiée, par exemple si les grades des fonctionnaires du Service Public fédéral Finances devaient être modifiés. Un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale peut y répondre plus rapidement et plus souplement.

Article 9

Cet article fait office de « disposition balai », dans le cas où un changement de dénomination aurait été omis. Un système en cascade est prévu à cet effet. Dans un premier temps, la dénomination du fonctionnaire fédéral doit être lue comme étant celui désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, ou toute personne désignée par ce dernier. Si une telle désignation a été omise, il y a lieu d'entendre que la compétence est exercée par le fonctionnaire ou la personne qui, dans les faits, exerce la mission dévolue par la disposition en question.

CHAPITRE 3
Dispositions modifiant l'ordonnance
du 21 décembre 2012 établissant la procédure
fiscale en Région de Bruxelles-Capitale

Article 10

Cet article vise à étendre le groupe des biens immeubles sur lesquels une hypothèque peut être prise au nom de la Région.

Afdeling 4 – Opheffingsbepaling***Artikel 7***

Het artikel 322, § 1, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelasting van 1992, stelt dat « In elk geval, het recht om derden te horen en over te gaan tot het verhoren kan uitsluitend uitgevoerd worden door een functiehouder die een titel hoger heeft dan die van attaché ». De opheffing van deze bepaling heeft als doel om het recht om het horen van derden en de uitvoering van verhoren niet uitsluitend voor te behouden aan de ambtenaren die een hogere graad hebben dan die van attaché.

Afdeling 5 – Andere bepalingen***Artikel 8***

Dit artikel strekt ertoe de Brusselse Hoofdstedelijke Regering te machtigen om wijzigingen in de benaming, bedoeld in voorafgaande artikelen, door te voeren wanneer op federaal niveau deze benamingen in het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 zouden worden gewijzigd. Een dergelijke wijziging op federaal niveau zou mogelijk tot verwarring kunnen leiden. Via de machtiging aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt vermeden dat voor een louter technische aangelegenheid de ordonnantie moet worden gewijzigd als bijvoorbeeld bepaalde graden van ambtenaren van de federale overheidsdienst Financiën worden gewijzigd. Met een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan hierop vlugger en soepeler worden ingespeeld.

Artikel 9

Dit artikel doet dienst als een « catch-all bepaling » voor zover een naamswijziging over het hoofd gezien werd. Hiervoor is voorzien in een cascadesysteem. In eerste instantie dient de benaming van de federale ambtenaar te worden gelezen zoals bepaald door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, of elke andere persoon aangeduid door deze laatste. Indien deze aanduiding niet plaatsvond, dient te worden begrepen dat de bevoegdheid wordt uitgevoerd door de ambtenaar of de persoon die, in de feiten, de door de betrokken bepaling aangewezen opdracht uitvoert.

HOOFDSTUK 3
Bepalingen tot wijziging van de ordonnantie van
21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale
procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Artikel 10

Dit artikel beoogt een uitbreiding van de groep van onroerende goederen waarop namens het Gewest een hypothek kan worden genomen.

Article 11

Cet article limite dans le temps la validité de la notification.

Article 12

Cet article crée plus de souplesse dans le cadre de la procédure de la « quatrième voie ».

Article 13

Cet article crée plus de souplesse dans le cadre de la procédure de la « quatrième voie ».

Article 14

Cet article élargit le champ d'application de la réglementation concernant la « quatrième voie » aux « notaires publics ».

Article 15

Cet article contient la base légale pour l'utilisation des données du Registre National dans le cadre de la « quatrième voie ».

**CHAPITRE 4
Entrée en vigueur**

Article 16

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018, c'est-à-dire le jour où la Région de Bruxelles-Capitale reprend le service du précompte immobilier.

Le Ministre des Finances,

Guy VANHENGEL

Artikel 11

Dit artikel beperkt de geldigheid van de verwittiging in de tijd.

Artikel 12

Dit artikel zorgt voor meer soepelheid in de procedure van de « vierde weg ».

Artikel 13

Dit artikel zorgt voor meer soepelheid in de procedure van de « vierde weg ».

Artikel 14

Dit artikel breidt het toepassingsgebied van de regelgeving met betrekking tot de « vierde weg » uit tot « publieke notarissen ».

Artikel 15

Dit artikel bevat een wettelijke grondslag voor het gebruik van de gegevens van het riksregister in het kader van de « vierde weg ».

**HOOFDSTUK 4
Inwerkingtreding**

Artikel 16

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2018, meer bepaald op de dag waarop het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de dienst van de onroerende voorheffing overneemt.

De Minister van Financiën,

Guy VANHENGEL

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOUMIS À L'AVIS
DU CONSEIL D'ÉTAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

**contenant des dispositions diverses en
vue de la reprise du service du précompte
immobilier et modifiant l'ordonnance du
21 décembre 2012 établissant la procédure
fiscale en Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**CHAPITRE 1^{ER}
Disposition introductive**

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**CHAPITRE 2
Dispositions modifiant le Code des impôts
sur les revenus 1992**

Section 1^{re} – Dispositions générales

Article 2

Les modifications effectuées par la présente ordonnance sont applicables uniquement en ce qui concerne le précompte immobilier.

Article 3

A compter de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance et dans le cadre du service de la reprise du précompte immobilier par la Région de Bruxelles-Capitale, lorsque les mots « le Roi » sont utilisés dans une disposition du Code des impôts sur les revenus 1992, qui concerne le précompte immobilier et qui relève de la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale, il y a lieu d'entendre sous ces termes « le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ».

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES
VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende diverse bepalingen in het licht van de
overname van de dienst onroerende voorheffing
en van de wijziging van de ordonnantie van
21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale
procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister van Financiën en Begroting,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

**HOOFDSTUK 1
Inleidende bepaling**

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**HOOFDSTUK 2
Wijzigingsbepalingen van Wetboek
van de inkomstenbelastingen van 1992**

Afdeling 1 – Algemene bepalingen

Artikel 2

De wijzigingen als gevolg van de huidige ordonnantie zijn uitsluitend van toepassing voor wat betreft de onroerende voorheffing.

Artikel 3

Vanaf de inwerkingtreding van de huidige ordonnantie en in het kader van de overname van de onroerende voorheffing door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zijn de woorden « de Koning » gebruikt in de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, in het kader van onroerende voorheffing en die binnen de bevoegdheid vallen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, te begrijpen als « de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ».

Section 2 – Dispositions modificatives applicables à l’ensemble du Code des impôts sur les revenus 1992

Article 4

Dans la version en français du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes pour ce qui concerne le précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale :

- 1° les mots « dirigeant de l’administration en charge de l’établissement de l’impôt sur les revenus », « fonctionnaire chargé de l’établissement ou du recouvrement des impôts », « conseiller général », « conseiller général de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel l’imposition, l’accroissement et l’amende ont été établis », « fonctionnaire de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus, d’un titre supérieur à celui d’attaché », « fonctionnaire de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus », « directeur des contributions », « receveur chargé du recouvrement », « fonctionnaire désigné par le Roi », « receveur compétent », « fonctionnaire chargé du recouvrement », « conseiller général de l’administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus », « fonctionnaire dirigeant les services chargés du recouvrement des impôts sur les revenus », « receveur », « receveur des contributions directes », « fonctionnaire compétent » et « receveur compétent » sont chaque fois remplacés par les mots « fonctionnaire contractuel ou statutaire ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 2° les mots « l’agent compétent de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus » sont remplacés par les mots « le fonctionnaire contractuel ou statutaire ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 3° les mots « fonctionnaires chargés du recouvrement », « agents de l’administration », « agents de l’administration qui est en charge des impôts sur les revenus », « agents », « fonctionnaires de l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « personnes appartenant aux services à qui l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « receveurs », et « conseillers généraux de l’administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus désignés par le ministre qui a les Finances dans ses attributions » sont chaque fois remplacés par les mots « fonctionnaires contractuels ou statutaires ou toutes autres personnes désignés à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 4° les mots « fonctionnaire désigné à cette fin par le Ministre des Finances » et « fonctionnaire du titre de conseiller au moins, désigné à cet effet par le Ministre des Finances » sont chaque fois remplacés par les mots « fonctionnaire contractuel ou statutaire ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 5° les mots « l’agent désigné par le Ministre » sont chaque fois remplacés par les mots « le fonctionnaire contractuel ou statutaire ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 6° les mots « au Trésor » sont chaque fois remplacés par les mots « à la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 7° les mots « du Trésor » sont chaque fois remplacés par les mots « de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 8° les mots « le Trésor public » sont chaque fois remplacés par les mots « la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 9° les mots « l’État » sont chaque fois remplacés par les mots « la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 10° les mots « l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus », « l’administration », « l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et

Afdeling 2 – Wijzigingsbepalingen van toepassing op het gehele Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Artikel 4

In de Franse versie van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de volgende wijzigingen aangebracht betreffende de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- 1° de woorden « dirigeant de l’administration en charge de l’établissement de l’impôt sur les revenus », « fonctionnaire chargé de l’établissement ou du recouvrement des impôts », « conseiller général », « conseiller général de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel l’imposition, l’accroissement et l’amende ont été établis », « fonctionnaire de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus, d’un titre supérieur à celui d’attaché », « fonctionnaire de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus », « directeur des contributions », « receveur chargé du recouvrement », « fonctionnaire désigné par le Roi », « receveur compétent », « fonctionnaire chargé du recouvrement », « conseiller général de l’administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus », « fonctionnaire dirigeant les services chargés du recouvrement des impôts sur les revenus », « receveur », « receveur des contributions directes », « fonctionnaire compétent » en « receveur compétent » worden telkens vervangen door de woorden « fonctionnaire contractuel ou statutaire ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 2° de woorden « l’agent compétent de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus » worden vervangen door de woorden « le fonctionnaire contractuel ou statutaire ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 3° de woorden « fonctionnaires chargés du recouvrement », « agents de l’administration », « agents de l’administration qui est en charge des impôts sur les revenus », « agents », « fonctionnaires de l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « personnes appartenant aux services à qui l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « receveurs », en « conseillers généraux de l’administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus désignés par le ministre qui a les Finances dans ses attributions » worden telkens vervangen door de woorden « fonctionnaires contractuels ou statutaires ou toutes autres personnes désignés à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 4° de woorden « fonctionnaire désigné à cette fin par le Ministre des Finances » en « fonctionnaire du titre de conseiller au moins, désigné à cet effet par le Ministre des Finances » worden telkens vervangen door de woorden « fonctionnaire contractuel ou statutaire ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 5° de woorden « l’agent désigné par le Ministre » worden telkens vervangen door de woorden « le fonctionnaire contractuel ou statutaire ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 6° de woorden « au Trésor » worden telkens vervangen door de woorden « à la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 7° de woorden « du Trésor » worden telkens vervangen door de woorden « de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 8° de woorden « le Trésor public » worden telkens vervangen door de woorden « la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 9° de woorden « l’État » worden telkens vervangen door de woorden « la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 10° de woorden « l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus », « l’administration », « l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et

du recouvrement, des impôts sur les revenus», «l'administration fiscale», «les administrations qui ressortissent du Service public fédéral Finances», «l'administration qui a en charge l'établissement ou le recouvrement de l'impôt sur les revenus dans ses attributions», «l'administration belge», «l'administration belge compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus», «l'administration compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus», «le service désigné à cette fin par le Ministre des Finances», «le service désigné à cet effet par l'administration générale de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus» et «le Service Public fédéral Finances» sont chaque fois remplacés par les mots «le service désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale»;

- 11° les mots «à l'administration», «à l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus», «à l'administration belge compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus», et «à l'administration compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus» sont chaque fois remplacés par les mots «au service désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale»;
- 12° les mots «Ministre des Finances» et «ministre» sont chaque fois remplacés par les mots «Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget».

Article 5

Dans la version en néerlandais du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes pour ce qui concerne le précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale :

- 1° les mots «de leidinggevende ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen», «ambtenaar belast met de vestiging of de invordering van de inkomstenbelastingen», «adviseur generaal», «adviseur generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhoging en de boete zijn gevestigd», «een ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen met een hogere titel dan die van attaché», «ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen», «de adviseur-generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen», «ontvanger belast met de invordering», «de door de Koning aan te wijzen ambtenaar», «bevoegde ontvanger», «ambtenaar belast met de invordering», «adviseur generaal belast met de inning en invordering van de inkomstenbelastingen», «ambtenaar die de leiding heeft over de diensten belast met de invordering van de inkomstenbelastingen», «ontvanger», «bevoegde ambtenaar» et «bevoegde ontvanger» sont chaque fois remplacés par les mots «contractueel ambtenaar of statutair of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering»;
- 2° les mots «de bevoegde ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen» sont remplacés par les mots «de contractuele of statutaire ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering»;
- 3° les mots «de bevoegde ambtenaren belast met de invordering», «bevoegde ambtenaar van de administratie», «bevoegde ambtenaar van de administratie bevoegd voor de inkomstenbelastingen», «ambtenaren», «ambtenaren van de administratie bevoegd voor de vestiging, of deze bevoegd voor de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen», «personen die deel uitmaken van diensten waaraan de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen», «ontvangers», et «adviseur generaals van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen aangeduid door de minister die de Financiën onder zijn bevoegdheden» sont chaque fois remplacés par les mots «de contractuele of statutaire ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering»;
- 4° les mots «de ambtenaar die hiertoe werd aangesteld door de Minister van Financiën» et «een ambtenaar met minstens de titel van adviseur, die hiertoe werd aangesteld door de Minister van Financiën» sont

du recouvrement, des impôts sur les revenus», «l'administration fiscale», «les administrations qui ressortissent du Service public fédéral Finances», «l'administration qui a en charge l'établissement ou le recouvrement de l'impôt sur les revenus dans ses attributions», «l'administration belge», «l'administration belge compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus», «l'administration compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus», «le service désigné à cette fin par le Ministre des Finances», «le service désigné à cet effet par l'administration générale de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus» en «le Service Public fédéral Finances» worden telkens vervangen door de woorden «le service désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale»;

- 11° de woorden «à l'administration», «à l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus», «à l'administration belge compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus», en «à l'administration compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus» worden vervangen door de woorden «au service désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale»;
- 12° de woorden «Ministre des Finances» en «ministre» worden telkens vervangen door de woorden «Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget».

Artikel 5

In de Nederlandse versie van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de volgende wijzigingen aangebracht betreffende de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- 1° de woorden «de leidinggevende ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen», «ambtenaar belast met de vestiging of de invordering van de inkomstenbelastingen», «adviseur generaal», «adviseur generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhoging en de boete zijn gevestigd», «een ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen met een hogere titel dan die van attaché», «ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen», «de adviseur-generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen», «ontvanger belast met de invordering», «de door de Koning aan te wijzen ambtenaar», «bevoegde ontvanger», «ambtenaar belast met de invordering», «adviseur generaal belast met de inning en invordering van de inkomstenbelastingen», «ambtenaar die de leiding heeft over de diensten belast met de invordering van de inkomstenbelastingen», «ontvanger», «bevoegde ambtenaar» en «bevoegde ontvanger» worden telkens vervangen door de woorden «contractueel ambtenaar of statutair of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering»;
- 2° de woorden «de bevoegde ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen» worden vervangen door de woorden «de contractuele of statutaire ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering»;
- 3° de woorden «de bevoegde ambtenaren belast met de invordering», «bevoegde ambtenaar van de administratie», «bevoegde ambtenaar van de administratie bevoegd voor de inkomstenbelastingen», «ambtenaren», «ambtenaren van de administratie bevoegd voor de vestiging, of deze bevoegd voor de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen», «personen die deel uitmaken van diensten waaraan de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen», «ontvangers», et «adviseur generaals van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen aangeduid door de minister die de Financiën onder zijn bevoegdheden» worden telkens vervangen door de woorden «de contractuele of statutaire ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering»;
- 4° de woorden «de ambtenaar die hiertoe werd aangesteld door de Minister van Financiën» en «een ambtenaar met minstens de titel van adviseur, die hiertoe werd aangesteld door de Minister

- chaque fois remplacés par les mots « de contractuelle of statutaire ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting » ;
- 5° les mots « de ambtenaar aangeduid door de Minister » sont chaque fois remplacés par les mots « de contractuelle of statutaire ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting » ;
- 6° les mots « aan de schatkist » sont chaque fois remplacés par les mots « aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 7° les mots « van de schatkist » sont chaque fois remplacés par les mots « van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 8° les mots « de Openbare schatkist » sont chaque fois remplacés par les mots « het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 9° les mots « de Staat » sont chaque fois remplacés par les mots « het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 10° les mots « de administratie belast voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de administratie », « de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en invordering van de inkomstenbelastingen », « de fiscale administratie », « de administraties die ressorterend onder de federale overheidsdienst Financiën », « de administratie belast met de vestiging of bevoegd voor de invordering van de inkomstenbelastingen », « de Belgische administratie », « de Belgische administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de dienst die daarvoor aangewezen is door de Minister van Financiën », « de dienst die daarvoor aangewezen is door de Algemene administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen » et « de federale overheidsdienst Financiën » sont chaque fois remplacés par les mots « de dienst aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 11° les mots « aan de administratie », « aan de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen », « aan de Belgische administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen » et « aan de bevoegde administratie voor de vestiging van de inkomstenbelastingen » sont chaque fois remplacés par les mots « aan de aangewezen dienst door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 12° les mots « Ministerie van Financiën » et « minister » sont chaque fois remplacés par les mots « Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting ».

Section 3 – Dispositions modificatives spécifiques

Article 6

Par dérogation à l'article 4, dans la version en français du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes pour ce qui concerne le précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale :

- 1° dans l'article 322, § 5, dernier alinéa, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « par le fonctionnaire visé au § 2, alinéa 3, désigné par le ministre » sont remplacés par les mots « par le fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, visé au § 2, alinéa 3 » ;
- 2° dans l'article 333/1, du même Code, le paragraphe 2 est remplacé comme suit : « Le service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fournit une fois par an au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en charge des Finances et du Budget, un rapport qui contient les informations déterminées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. » ;
- 3° dans l'article 335, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « dudit Service public régulièrement chargés de l'établissement et du recouvrement

van Financiën » worden telkens vervangen door de woorden « de contractuelle of statutaire ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting » ;

- 5° de woorden « de ambtenaar aangeduid door de Minister » worden telkens vervangen door de woorden « de contractuelle of statutaire ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting » ;
- 6° de woorden « aan de schatkist » worden telkens vervangen door de woorden « aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 7° de woorden « van de schatkist » worden telkens vervangen door de woorden « van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 8° de woorden « de Openbare schatkist » worden telkens vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 9° de woorden « de Staat » worden telkens vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 10° de woorden « de administratie belast voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de administratie », « de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en invordering van de inkomstenbelastingen », « de fiscale administratie », « de administraties die ressorterend onder de federale overheidsdienst Financiën », « de administratie belast met de vestiging of bevoegd voor de invordering van de inkomstenbelastingen », « de Belgische administratie », « de Belgische administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de dienst die daarvoor aangewezen is door de Minister van Financiën », « de dienst die daarvoor aangewezen is door de Algemene administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen » en « de federale overheidsdienst Financiën » worden telkens vervangen door de woorden « de dienst aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 11° de woorden « aan de administratie », « aan de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen », « aan de Belgische administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen » en « aan de bevoegde administratie voor de vestiging van de inkomstenbelastingen » worden telkens vervangen door de woorden « aan de aangewezen dienst door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 12° de woorden « Ministerie van Financiën » en « minister » worden telkens vervangen door de woorden « Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting ».

Afdeling 3 – Specifieke wijzigingsbepalingen

Artikel 6

In afwijking van artikel 4, worden in de Franse versie van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 de volgende wijzigingen aangebracht met betrekking tot de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- 1° in artikel 322, § 5, laatste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de woorden « par le fonctionnaire visé au § 2, alinéa 3, désigné par le ministre » vervangen door de woorden « par le fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, visé au § 2, alinéa 3 » ;
- 2° in artikel 333/1, van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt : « Le service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fournit une fois par an au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en charge des Finances et du Budget, un rapport qui contient les informations déterminées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. »
- 3° in artikel 335, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « dudit Service public régulièrement chargés de l'établissement

- des impôts » sont remplacés par les mots « du service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 4° dans l'article 366, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « conseiller général de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel l'imposition, l'accroissement et l'amende ont été établis » sont remplacés par les mots « fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 5° dans le même article, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : « Lorsque la réclamation est adressée à un autre fonctionnaire d'un des services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale que celui désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, la réclamation reste valablement introduite à la date de sa réception par ce fonctionnaire » ;
- 6° dans l'article 376*quinquies*, du même Code, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit « En cas de réclamation introduite auprès du fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou, lorsque l'application de l'article 376 a été demandée, le redevable, ainsi que son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, peuvent introduire une demande de conciliation auprès du service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 7° dans le paragraphe 2, alinéa 2, du même article, les mots « le service de conciliation fiscale » sont remplacés par les mots « le service visé au paragraphe 1^{er} » ;
- 8° dans l'article 379 du même Code, les mots « tout fonctionnaire d'une administration fiscale » sont remplacés par les mots « tout fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 9° dans l'article 413*ter*, § 2, du même Code, les mots « conseiller général de l'administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel le redevable ou son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement a son domicile » sont remplacés par les mots « fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 10° dans l'article 413*quinquies* du même Code, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit : « Elle peut faire l'objet, dans le mois de sa notification, d'un recours auprès d'une commission, dont la composition et les modalités sont déterminées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 11° dans l'article 433, § 1^{er}, 2^o, du même Code, les mots « le receveur dans ressort duquel le propriétaire ou l'usufruitier du bien a son domicile ou son principal établissement et, en outre, s'il s'agit d'un immeuble receveur des contributions dans le ressort duquel il est situé » sont remplacés par les mots « le fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 12° dans l'article 434 du même Code, les mots « les receveurs notifient » sont remplacés par les mots « le fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale notifie » ;
- 13° dans l'article 441, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « du receveur, dans le ressort duquel l'immeuble est situé et, s'il y a lieu, du receveur des contributions dans le ressort duquel l'intéressé a son domicile ou son principal établissement » sont remplacés par les mots « du fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 14° dans l'article 442, alinéa 1^{er}, du même Code les mots « le receveur du domicile ou du principal établissement du propriétaire desdits meubles » sont remplacés par les mots « le fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- et du recouvrement des impôts » vervangen door de woorden « du service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 4° in artikel 366, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « conseiller général de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel l'imposition, l'accroissement et l'amende ont été établis » vervangen door de woorden « fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 5° in hetzelfde artikel wordt het tweede lid vervangen als volgt : « Lorsque la réclamation est adressée à un autre fonctionnaire d'un des services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale que celui désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, la réclamation reste valablement introduite à la date de sa réception par ce fonctionnaire » ;
- 6° in artikel 376*quinquies*, paragraaf 1, van hetzelfde Wetboek, wordt vervangen als volgt : « En cas de réclamation introduite auprès du fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou, lorsque l'application de l'article 376 a été demandée, le redevable, ainsi que son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, peuvent introduire une demande de conciliation auprès du service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 7° in paragraaf 2, tweede lid, van hetzelfde artikel, worden de woorden « le service de conciliation fiscale » vervangen door de woorden « le service visé au paragraphe 1^{er} » ;
- 8° in artikel 379, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « tout fonctionnaire d'une administration fiscale » vervangen door de woorden « tout fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 9° in artikel 413*ter*, § 2, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « conseiller général de l'administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel le redevable ou son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement a son domicile » vervangen door de woorden « fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 10° in artikel 413*quinquies*, van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 2, vervangen als volgt : « Elle peut faire l'objet, dans le mois de sa notification, d'un recours auprès d'une commission, dont la composition et les modalités sont déterminées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 11° in artikel 433, § 1, 2^o, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « le receveur dans ressort duquel le propriétaire ou l'usufruitier du bien a son domicile ou son principal établissement et, en outre, s'il s'agit d'un immeuble receveur des contributions dans le ressort duquel il est situé » vervangen door de woorden « le fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 12° in artikel 434 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « les receveurs notifient » vervangen door de woorden « le fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale notifie » ;
- 13° in artikel 441, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « du receveur, dans le ressort duquel l'immeuble est situé et, s'il y a lieu, du receveur des contributions dans le ressort duquel l'intéressé a son domicile ou son principal établissement » vervangen door de woorden « du fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 14° in artikel 442, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « le receveur du domicile ou du principal établissement du propriétaire desdits meubles » vervangen door de woorden « le fonctionnaire statutaire ou contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

15° dans l'article 442bis, §§ 1^{er} et 3, alinéa 2, du même Code, les mots « receveur du domicile ou du siège social du cédant » sont remplacés par les mots « fonctionnaire statutaire et contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Article 7

Par dérogation à l'article 5, dans la version en néerlandais du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes pour ce qui concerne le précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale :

- 1° dans l'article 322, § 5, dernier alinéa, du Code des Impôts sur les revenus 1992, les mots « de door de minister aangestelde ambtenaar bedoeld in § 2, derde lid » sont remplacés par les mots « door de statutaire of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting, bedoeld in § 2, derde lid » ;
- 2° dans l'article 333/1, du même Code, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit : « De dienst hiervoor aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bezorgt éénmaal per jaar een rapport aan de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Financiën en Begroting. Dit rapport bevat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering vastgestelde informatie. » ;
- 3° dans l'article 355, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « de voornoemde federale overheidsdienst regelmatig belast met de vestiging en invordering van de belastingen » sont remplacés par les mots « van de dienst hiervoor aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 4° dans l'article 366, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « de adviseur generaal van de administratie belast met de invordering van de belastingen op de inkomsten in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhogingen en de boete zijn gevestigd » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 5° dans le même article, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : « In het voorliggende geval het bezwaarschrift is geadresseerd aan een andere ambtenaar van één van de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dan diegene die hiervoor werd aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, zal het bezwaarschrift geldig ingediend blijven vanaf de datum van ontvangst door deze ambtenaar » ;
- 6° dans l'article 376*quinquies*, du même Code, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit : « In het geval het bezwaarschrift ingediend bij de bevoegde statutaire of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of, in het geval de toepassing van artikel 376 gevraagd werd, de belastingschuldige evenals de echtgenoot van de belastingschuldige op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, kunnen een aanvraag tot bemiddeling indienen bij de dienst hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 7° dans le paragraphe 2, alinéa 2, du même article, les mots « de dienst voor fiscale bemiddeling » sont remplacés par les mots « de dienst zoals vermeld in paragraaf 1 » ;
- 8° dans l'article 379 du même Code, les mots « elke ambtenaar van de fiscale administratie » sont remplacés par les mots « elke statutaire of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 9° dans l'article 413*ter*, § 2, du même Code, les mots « adviseur generaal van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen in wiens ambtsgebied de belastingschuldige of zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd zijn woonplaats heeft » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

15° in artikel 442bis, §§ 1 en 3, tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « receveur du domicile ou du siège social du cédant » vervangen door de woorden « fonctionnaire statutaire et contractuel ou toute autre personne désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Artikel 7

In afwijking van artikel 5, in de Nederlandse versie van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de volgende veranderingen aangebracht met betrekking tot de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- 1° in artikel 322, § 5, laatste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de woorden « de door de minister aangestelde ambtenaar bedoeld in § 2, derde lid » vervangen door de woorden « door de statutaire of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting, bedoeld in § 2, derde lid » ;
- 2° in artikel 333/1, wordt paragraaf 2, van hetzelfde Wetboek vervangen als volgt : « De dienst hiervoor aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bezorgt éénmaal per jaar een rapport aan de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting. Dit rapport bevat de door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering vastgestelde informatie. » ;
- 3° in artikel 355, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de voornoemde federale overheidsdienst regelmatig belast met de vestiging en invordering van de belastingen » vervangen door de woorden « van de dienst hiervoor aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 4° in artikel 366, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de adviseur generaal van de administratie belast met de invordering van de belastingen op de inkomsten in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhogingen en de boete zijn gevestigd » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 5° in hetzelfde artikel wordt het tweede lid vervangen door wat volgt : « In het voorliggende geval het bezwaarschrift is geadresseerd aan een andere ambtenaar van één van de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dan diegene die hiervoor werd aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, zal het bezwaarschrift geldig ingediend blijven vanaf de datum van ontvangst door deze ambtenaar » ;
- 6° in het artikel 376*quinquies*, van hetzelfde Wetboek, wordt de eerste paragraaf vervangen door wat volgt : « in het geval het bezwaarschrift ingediend bij de bevoegde statutaire of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of, in het geval de toepassing van artikel 376 gevraagd werd, de belastingschuldige evenals de echtgenoot van de belastingschuldige op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, kunnen een aanvraag tot bemiddeling indienen bij de dienst hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 7° in paragraaf 2, tweede lid, van hetzelfde artikel, worden de woorden « de dienst voor fiscale bemiddeling » vervangen door de woorden « de dienst zoals vermeld in paragraaf 1 » ;
- 8° in het artikel 379, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « elke ambtenaar van de fiscale administratie » vervangen door de woorden « elke statutaire of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 9° in het artikel 413*ter*, § 2, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « adviseur generaal van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen in wiens ambtsgebied de belastingschuldige of zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd zijn woonplaats heeft » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

10° l'article 413*quinquies*, § 2, du même Code, est remplacé par ce qui suit : « Ze kan het voorwerp uitmaken, binnen de maand van de kennisgeving, van een beroep ingesteld bij een commissie, waarvan de samenstelling en de modaliteiten bepaald zijn door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

11° dans l'article 433, § 1^{er}, 2, du même Code, les mots « de ontvanger van het ambtsgebied waarin de eigenaar of de vruchtgebruiker van het goed zijn woonplaats of zijn hoofdinrichting heeft en, daarenboven, zo het om een onroerend goed gaat, de ontvanger van het ambtsgebied waarin dat goed gelegen is » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

12° dans l'article 434 du même Code, les mots « wordt door de ontvangers kennis gegeven » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering geven kennis » ;

13° dans l'article 441, alinéa 1^{er} du même Code, les mots « van de ontvanger in wiens ambtsgebied het onroerend goed gelegen is en, in voorkomend geval, van de ontvanger in wiens ambtsgebied de betrokkenen zijn woonplaats of zijn hoofdinrichting heeft » sont remplacés par les mots « van de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

14° dans l'article 442, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « de ontvanger van de woonplaats of van de hoofdinrichting van de eigenaar van die goederen » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of de contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

15° dans l'article 442bis, §§ 1^{er} et 3, alinéa 2, du même Code, les mots « ontvanger van de woonplaats of maatschappelijke zetel van de overdrager » sont remplacés par les mots « statutaire ambtenaar of contractueel ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » .

Section 4 – Disposition abrogatoire

Article 8

L'article 322, § 1^{er}, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, est abrogé.

Section 5 – Autres dispositions

Article 9

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à faire concorder les dénominations des administrations fédérales, les fonctions et les grades de certains fonctionnaires, tels que visés au chapitre 2, à la modification des dénominations, fonctions et grades dans le Code des impôts sur les revenus 1992.

Les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale pris en vertu de l'alinéa premier sont sanctionnés par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 10

A compter du 1^{er} janvier 2018, il y a lieu de considérer que toute mention, dans les dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992, non modifiées par la présente ordonnance, d'un fonctionnaire de l'administration fiscale fédérale, mentionné en fait le fonctionnaire ou toute autre personne désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

10° artikel 413*quinquies*, § 2, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt : « Ze kan het voorwerp uitmaken, binnen de maand van de kennisgeving, van een beroep ingesteld bij een commissie, waarvan de samenstelling en de modaliteiten bepaald zijn door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

11° in artikel 433, § 1, 2°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « de ontvanger van het ambtsgebied waarin de eigenaar of de vruchtgebruiker van het goed zijn woonplaats of zijn hoofdinrichting heeft en, daarenboven, zo het om een onroerend goed gaat, de ontvanger van het ambtsgebied waarin dat goed gelegen is » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

12° in artikel 434 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « wordt door de ontvangers kennis gegeven » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering geven kennis » ;

13° in artikel 441, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « van de ontvanger in wiens ambtsgebied het onroerend goed gelegen is en, in voorkomend geval, van de ontvanger in wiens ambtsgebied de betrokkenen zijn woonplaats of zijn hoofdinrichting heeft » vervangen door de woorden « van de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

14° in artikel 442, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « de ontvanger van de woonplaats of van de hoofdinrichting van de eigenaar van die goederen » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of de contractuele ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

15° in het artikel 442bis, §§ 1 en 3, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « ontvanger van de woonplaats of maatschappelijke zetel van de overdrager » vervangen door de woorden « statutair ambtenaar of contractueel ambtenaar of elke andere persoon hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » .

Afdeling 4 – Opheffingsbepaling

Artikel 8

Artikel 322, § 1, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt opgeheven.

Afdeling 5 – Andere bepalingen

Artikel 9

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is bevoegd om de benamingen te laten overeenstemmen met die van de federale administraties, met de functies en graden van bepaalde ambtenaren, zoals vermeld in hoofdstuk 2, aan de aanpassingen van de benamingen, functies en graden zoals bepaald in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

De besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering genomen en vermeld in het eerste lid worden bekrachtigd door het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 10

Te rekenen vanaf 1 januari 2018, dient begrepen te worden onder « een ambtenaar van de fiscale federale administratie » in zoverre het voorkomt in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en het niet aangepast werd door de huidige ordonnantie, een ambtenaar of elke andere persoon aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor het

pour remplir les missions en question, ou, à défaut de désignation, le fonctionnaire de l'administration fiscale régionale, ou toute autre personne, qui remplit dans les faits ces missions.

CHAPITRE 3
Dispositions modifiant l'ordonnance
du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale
en Région de Bruxelles-Capitale.

Article 11

Dans l'article 17, § 1^{er}, de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, les mots « sur le territoire de la Région » sont remplacés par les mots « sur le territoire de la Belgique ».

Article 12

À l'article 24 de la même l'ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° la phrase « Il fixe également les modèles à utiliser. » est abrogée ;
- 2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit : « Si l'acte envisagé n'est pas passé dans les trois mois à compter de la notification, cette notification sera considérée comme non-avenue. ».

Article 13

Dans l'article 25, alinéa 2, de la même ordonnance, la phrase « Il fixe également les modèles à utiliser. » est abrogée.

Article 14

Dans l'article 26, dernier alinéa, de la même ordonnance, la phrase « Il fixe également les modèles à utiliser. » est abrogée.

Article 15

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 27/1 rédigé comme suit :

« Article 27/1. Les articles 24 à 27 sont applicables à toute personne habilitée à donner l'authenticité aux actes visés à l'article 24. »

Article 16

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 27/2 rédigé comme suit :

« Article 27/2. Dans le cadre des échanges visés aux articles 24 à 27, les parties concernées peuvent utiliser le numéro du registre national, visé à l'article 2, alinéa 2, ou de l'article 2bis, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, de la personne concernant laquelle des données sont échangées. »

vervullen van de vooropgestelde missies, of, bij het uitblijven van een aanstelling, de ambtenaar van de gewestelijke fiscale administratie of elke andere persoon, die in de feiten deze missies vervullen.

HOOFDSTUK 3
Wijzigingsbepalingen van de ordonnantie
van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure
in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 11

In artikel 17, § 1, van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de woorden « op het grondgebied van het Gewest » vervangen door de woorden « op het grondgebied van België ».

Artikel 12

In artikel 24 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de zin « De regering stelt ook de te gebruiken modellen vast. » wordt opgeheven ;
- 2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende : « Indien de akte waarvan sprake niet verleden wordt binnen drie maanden te rekenen van de verwittiging, wordt deze verwittiging als niet bestaande beschouwd. ».

Artikel 13

In artikel 25, tweede lid, van dezelfde ordonnantie wordt de zin « De regering stelt ook de te gebruiken modellen vast. » opgeheven.

Artikel 14

In artikel 26, laatste lid, van dezelfde ordonnantie wordt de zin « De regering stelt ook de te gebruiken modellen vast. » opgeheven.

Artikel 15

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 27/1 ingevoegd, luidende :

« Artikel 27/1. De artikelen 24 tot en met 27 zijn van toepassing op elke persoon die bevoegd is om de authenticiteit te verlenen aan de in artikel 24 bedoelde akten. »

Artikel 16

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 27/2 ingevoegd, luidende :

« Artikel 27/2. In het kader van de uitwisselingen bedoeld in de artikelen 24 tot en met 27, mag door alle betrokken partijen gebruik worden gemaakt van de rijksregisternummer, zoals bedoeld in artikel 2, tweede lid, of van artikel 2bis, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een rijksregister van de natuurlijke personen, van de personen waarover gegevens worden uitgewisseld. »

CHAPITRE 4
Entrée en vigueur

Article 17

La présente ordonnance entre en vigueur au 1^{er} janvier 2018.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président,

Rudi VERVOORT

Le Ministre des Finances,

Guy VANHENGEL

HOOFDSTUK 4
Inwerkingtreding

Artikel 17

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2018.

Brussel,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President,

Rudi VERVOORT

De Minister van Financiën,

Guy VANHENGEL

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

Le 14 juillet 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au développement à communiquer un avis, dans un délai de trente jours prorogé de plein droit⁽¹⁾ jusqu'au 31 août 2017, sur un avant-projet d'ordonnance « contenant des dispositions diverses en vue de la reprise du service du précompte immobilier et modifiant l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale ».

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 23 août 2017. La chambre était composée de Pierre LIÉNARDY, président de chambre, Martine BAGUET et Luc DETROUX, conseillers d'État, et Charles Henri VAN HOVE, greffier assumé.

Le rapport a été rédigé par Patrick RONVAUX, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis (n° 61.884/2/V), dont le texte suit, a été donné le 23 août 2017.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois « sur le Conseil d'État », coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant projet⁽²⁾, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

EXAMEN DE L'AVANT-PROJET

INTITULÉ

Les intitulés français et néerlandais ne correspondent pas. Il y a lieu d'y remédier.

Article 3

Il faut écrire « dans le cadre de la reprise du service » et non « dans le cadre du service de la reprise ».

Plus fondamentalement, il serait préférable de ne rien prévoir car la disposition en projet exprime la règle générale déjà applicable en cas de transfert de compétence, à savoir que le Gouvernement régional exerce les compétences que la loi attribue au Roi dans les matières qui ont été transférées à la Région.

(1) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, *in fine*, des lois « sur le Conseil d'État », coordonnées le 12 janvier 1973 qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 aout.

(2) S'agissant d'un avant-projet d'ordonnance, on entend par « fondement juridique » la conformité aux normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Op 14 juli 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, bevoegd voor Financiën, Begroting Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking verzocht binnen een termijn van dertig dagen van rechtswege⁽¹⁾ verlengd tot 31 augustus 2017 een advies te verstrekken over een voorontwerp van ordonnantie « houdende de wijzigingsbepalingen in het licht van de overname van de dienst onroerende voorheffing en van de wijziging van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoodstedelijk Gewest ».

Het voorontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 23 augustus 2017. De kamer was samengesteld uit Pierre LIÉNARDY, kamervoorzitter, Martine BAGUET en Luc DETROUX, staatsraden, en Charles Henri VAN HOVE, toegevoegd griffier.

Het verslag is opgesteld door Patrick RONVAUX, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies (nr. 61.884/2/V), waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 23 augustus 2017.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten « op de Raad van State », gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, ⁽²⁾ de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

ONDERZOEK VAN HET VOORONTWERP

OPSCHRIFT

Het Nederlandse en het Franse opschrift stemmen niet met elkaar overeen. Dat moet verholpen worden.

Artikel 3

In de Franse tekst schrijve men « dans le cadre de la reprise du service » in plaats van « dans le cadre du service de la reprise ».

Het zou zelfs beter zijn niets te bepalen, aangezien de ontworpen bepaling de algemene regel verwoordt die reeds geldt in geval van bevoegdheidsoverdracht, namelijk dat de gewestregering de bevoegdheden uitoefent die de wet aan de Koning toekent met betrekking tot de aangelegenheden die naar het gewest overgeheveld zijn.

(1) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, *in fine*, van de wetten « op de Raad van State », gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

(2) Aangezien het om een voorontwerp van ordonnantie gaat, wordt onder « rechtsgrond » de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

En prévoyant que les mots « le Roi » doivent être entendus comme visant « le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » lorsqu'une disposition du CIR « concerne le précompte immobilier et relève de la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale », la disposition en projet amène inutilement à s'interroger sur ce qu'il advient des mots « le Roi » lorsque ceux-ci s'inscrivent éventuellement aussi dans le cadre de compétences régionales mais ne concernent pas le précompte immobilier.

L'article 3 gagnerait donc à être omis.

Article 4

En n'identifiant pas chacune des occurrences dans lesquelles les modifications en projet doivent produire leurs effets, la méthode de modification utilisée manque de transparence.

Ainsi, dans les 1° à 5°, il est envisagé que des prérogatives qui sont actuellement attribuées à des fonctionnaires, parfois de rang élevé, puissent à l'avenir être attribuées à un « fonctionnaire contractuel ou statutaire »⁽³⁾ désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, ce qui ne pose pas de problème juridique, mais aussi à « toute autre personne », ce qui peut poser problème si la notion d'« autre personne » n'est pas seulement conçue comme pouvant viser un fonctionnaire de la Région de Bruxelles-Capitale qui ne fait pas partie de l'administration fiscale régionale mais est conçue comme pouvant viser toute personne⁽⁴⁾.

Les prérogatives régaliennes liées à l'établissement d'un impôt conçu comme un droit politique ne peuvent en effet pas nécessairement s'accommoder de l'intervention de « toute autre personne » dans le processus du prélèvement de cet impôt par voie d'autorité.

Il convient ainsi de s'assurer que l'« autre personne » à laquelle il pourrait être confié des prérogatives régaliennes, si elle n'est pas déjà un fonctionnaire de la Région de Bruxelles-Capitale, présente des garanties suffisantes pour exercer celles ci.

Comme l'avant-projet n'identifie pas spécifiquement les occurrences dans lesquelles cette modification sort ses effets concrets, l'auteur de l'avant projet veillera à expliciter dans le commentaire de l'article ce qu'implique l'intervention de « toute autre personne » dans la procédure d'établissement, de recouvrement, de poursuite et de contentieux en matière de précompte immobilier : en d'autres termes, si le Gouvernement envisage de désigner d'autres personnes que des fonctionnaires statutaires et contractuels de la Région de Bruxelles-Capitale et plus généralement d'autres personnes que des fonctionnaires de la région, à qui pense-t-il et pour quels motifs que la désignation d'un fonctionnaire statutaire ou contractuel ne permettrait pas de rencontrer, tout en présentant les mêmes garanties ou des garanties équivalentes que la désignation d'un fonctionnaire en terme d'indépendance, de compétence, de formation et de statut en vue de l'exercice de fonctions régaliennes impliquant la mise en œuvre d'un pouvoir d'appréciation

(3) Eu égard au fait qu'il résulte de l'article 87, § 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 «de réformes institutionnelles», qui s'inspire sur ce point de l'article 107, alinéa 2, de la Constitution, que les emplois dans l'administration générale sont en principe pourvus par la voie de nominations statutaires, il serait préférable d'écrire, pour mieux refléter la prééminence et le caractère naturel de l'emploi statutaire au sein de la Fonction publique, «un fonctionnaire statutaire ou contractuel» plutôt qu'un fonctionnaire contractuel ou statutaire».

(4) L'article 6, 5°, de l'avant projet donne à penser que l'intention est de ne désigner que des fonctionnaires, auquel cas aucun problème ne se pose. L'article 6, 8°, de l'avant projet paraît confirmer cette intention.

Door te bepalen dat onder de woorden « de Koning » « de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » begrepen dient te worden wanneer een bepaling van het WIB « [betrekking heeft op de] onroerende voorheffing en (...) binnen de bevoegdheid [valt] van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest », doet de ontworpen bepaling nodeloos vragen rijzen over wat er moet gebeuren met de woorden « de Koning » wanneer ze eventueel ook gebruikt worden in het kader van gewestelijke bevoegdheden maar geen betrekking hebben op de onroerende voorheffing.

Het zou dus beter zijn artikel 3 weg te laten.

Artikel 4

De gebruikte wijzigingsmethode is niet transparant genoeg, doordat niet aangegeven wordt waar juist de ontworpen wijzigingen overall zullen worden aangebracht.

Zo volgt uit de bepalingen onder 1° tot 5° dat prerogatieven die thans aan soms hooggeplaatste ambtenaren verleend worden, in de toekomst toegekend kunnen worden aan een door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering aangewezen « contractuele of statutaire ambtenaar »⁽³⁾, wat geen juridisch probleem stelt, maar ook aan « elke andere persoon », wat een probleem kan doen rijzen als het begrip « andere persoon » niet alleen in deze zin opgevat is dat het slaat op een ambtenaar van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die geen deel uitmaakt van de gewestelijke fiscale administratie, maar aldus opgevat is dat elke persoon bedoeld kan worden⁽⁴⁾.

De regale prerogatieven die te maken hebben met de vestiging van een belasting die als een politiek recht opgevat is, zijn immers niet noodzakelijk verenigbaar met een regeling volgens welke « elke andere persoon » mag ingrijpen in het proces waarbij die belasting gezagshalve geheven wordt.

Zo dient men zich ervan te vergewissen dat de « andere persoon » aan wie regale prerogatieven verleend zouden kunnen worden, indien deze niet reeds een ambtenaar van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is, voldoende waarborgen biedt om die prerogatieven uit te oefenen.

Aangezien het voorontwerp niet specifiek vermeldt op welke plaatsen die wijziging overall concreet zal worden aangebracht, dient de steller van het voorontwerp ervoor te zorgen dat in de besprekning van het artikel verduidelijk wordt wat het ingrijpen van « elke andere persoon » in het proces van de vestiging en de invordering van, en de vervolging en de procesvoering inzake onroerende voorheffing impliceert. Als de regering zich met andere woorden voorneemt andere personen dan statutaire en contractuele ambtenaren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan te wijzen en meer in het algemeen andere personen dan ambtenaren van het gewest, aan wie denkt ze dan en waarom zou de aanwijzing van een statutaire of contractuele ambtenaar tekortschieten ; en kan ze daarbij dezelfde waarborgen of vergelijkbare waarborgen bieden als bij de aanwijzing van een ambtenaar op het stuk van onafhankelijkheid, competentie, opleiding en statuut, gelet op het feit dat het gaat om het uitvoeren van regale opdrachten, wat de uitoefening inhoudt van een discretionaire beoordelingsbevoegdheid of

(3) Gelet op het feit dat uit artikel 87, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 «tot hervorming der instellingen», dat dienaangaande op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet geïnspireerd is, blijkt dat de betrekkingen bij het algemeen bestuur in principe via statutaire benoemingen begeven worden, verdient het aanbeveling « een statutair of contractueel ambtenaar » te schrijven in plaats van « een contractueel of statutair ambtenaar » teneinde beter weer te geven dat bij overheidsdiensten in de eerste plaats gewerkt wordt met statutaire betrekkingen.

(4) Artikel 6, 5°, van het voorontwerp wekt de indruk dat het de bedoeling is enkel ambtenaren aan te wijzen, in welk geval er geen probleem rijst. Artikel 6, 8°, van het voorontwerp lijkt te bevestigen dat dat de bedoeling is.

discrétionnaire ou de coercition à exercer au cas par cas compte tenu du dossier fiscal des redevables concernés⁽⁵⁾ ?

L'observation vaut aussi pour l'article 5 en ce qui concerne les modifications dans la version néerlandaise du Code et pour la mention, dans la suite des articles de l'avant projet, d'une « autre personne » comme bénéficiaire potentiel d'une délégation de pouvoir dans le cadre de la mise en œuvre du CIR pour ce qui concerne le précompte immobilier.

Article 9

1. Dans la version française, il faut écrire « sont ratifiés » et non « sont sanctionnés ».

2. Les mots « par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale » seront remplacés par les mots « par une ordonnance ».

OBSERVATIONS LINGUISTIQUES

Le texte néerlandais de l'avant-projet est susceptible d'amélioration. À ce sujet, il est renvoyé à la version néerlandaise du présent avis.

OBSERVATION FINALE

L'avant-projet d'ordonnance doit être complété par un arrêté de présentation⁽⁶⁾.

Le Greffier;

Charles-Henri VAN HOVE

Le Président,

Pierre LIÉNARDY

een bevoegdheid om dwangmaatregelen te treffen, welke bevoegdheden geval per geval moeten worden uitgeoefend, rekening houdend met het fiscaal dossier van de betrokken belastingplichtigen⁽⁵⁾ ?

Deze opmerking geldt ook voor artikel 5 wat de wijzigingen betreft die in de Nederlandse tekst van het Wetboek aangebracht worden en voor de vermelding in de daaropvolgende artikelen van het voorontwerp van een « andere persoon » aan wie potentieel bevoegdheden kunnen worden gedelegeerd in het kader van de uitvoering van het WIB wat de onroerende voorheffing betreft.

Artikel 9

1. In de Franse tekst schrijve men « sont ratifiés » in plaats van « sont sanctionnés ».

2. De woorden « door het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » dienen vervangen te worden door de woorden « bij een ordonnantie ».

TAALKUNDIGE OPMERKINGEN

De Nederlandse tekst van het voorontwerp moet worden nagezien op het stuk van grammatica en zinsbouw. Zo bijvoorbeeld schrijve men in artikel 5, 11°, « aan de dienst aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » in plaats van « aan de aangewezen dienst door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering », in artikel 7, 5°, « Ingeval » in plaats van « In het voorliggende geval », in artikel 7, 6°, telkens « ingeval » in plaats van « in het geval » en behoort in artikel 7, 6°, de persoonsvorm in de hoofdzin correct geplaatst te worden.

SLOTOPMERKING

Het voorontwerp van ordonnantie moet voorzien worden van een indieningsbesluit⁽⁶⁾.

De Griffier;

Charles-Henri VAN HOVE

De Voorzitter;

Pierre LIÉNARDY

(5) Sur l'importance du lien entre le principe de la responsabilité politique et la désignation d'une personne ou d'un service chargé de la perception et du recouvrement d'un impôt, il est renvoyé à l'avis 59.999/2/V du 30 août 2016 sur un avant-projet d'ordonnance « créant le Service public régional de Bruxelles Fiscalité » (<http://reflex.raadvst-consetat.be/reflex/getpdf.asp?d=59999&lang=fr>).

(6) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandations n°s 226 à 228.

(5) Wat het belang betreft van het verband tussen het beginsel van de politieke verantwoordelijkheid en de aanwijzing van een persoon of een dienst die belast is met de inning en de invordering van een belasting, wordt verwezen naar advies 59.999/2/V van 30 augustus 2016 over een voorontwerp van ordonnantie « houdende oprichting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit » (<http://reflex.raadvst-consetat.be/reflex/getpdf.asp?d=59999&lang=nl>).

(6) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab « Wetgevingstechniek », aanbevelingen 226 tot 228.

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant des dispositions diverses
en vue de la reprise du service du
précompte immobilier et modifiant
l'ordonnance du 21 décembre 2012
établissant la procédure fiscale en
Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

CHAPITRE 1^{ER} **Disposition introductory**

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

CHAPITRE 2 **Dispositions modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992**

Section 1^{re} – Dispositions générales

Article 2

Les modifications effectuées par la présente ordonnance sont applicables uniquement en ce qui concerne le précompte immobilier.

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende diverse bepalingen in het
licht van de overname van de dienst
onroerende voorheffing en van de
wijziging van de ordonnantie van
21 december 2012 tot vaststelling
van de fiscale procedure in het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister van Financiën en Begroting,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

HOOFDSTUK 1 **Inleidende bepaling**

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2 **Wijzigingsbepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992**

Afdeling 1 – Algemene bepalingen

Artikel 2

De wijzigingen als gevolg van de huidige ordonnantie zijn uitsluitend van toepassing voor wat betreft de onroerende voorheffing.

Section 2 – Dispositions modificatives applicables à l’ensemble du Code des impôts sur les revenus 1992

Article 3

Dans la version française du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes pour ce qui concerne le précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale :

- 1° les mots « dirigeant de l’administration en charge de l’établissement de l’impôt sur les revenus », « fonctionnaire chargé de l’établissement ou du recouvrement des impôts », « conseiller général », « conseiller général de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel l’imposition, l’accroissement et l’amende ont été établis », « fonctionnaire de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus, d’un titre supérieur à celui d’attaché », « fonctionnaire de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus », « directeur des contributions », « receveur chargé du recouvrement », « fonctionnaire désigné par le Roi », « receveur compétent », « fonctionnaire chargé du recouvrement », « conseiller général de l’administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus », « fonctionnaire dirigeant les services chargés du recouvrement des impôts sur les revenus », « receveur », « receveur des contributions directes », « fonctionnaire compétent » et « receveur compétent » sont chaque fois remplacés par les mots « fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 2° les mots « l’agent compétent de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus » sont remplacés par les mots « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 3° les mots « fonctionnaires chargés du recouvrement », « agents de l’administration », « agents de l’administration qui est en charge des impôts sur les revenus », « agents », « fonctionnaires de l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « personnes appartenant aux services à qui l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « receveurs », et « conseillers généraux de l’administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus désignés par le ministre qui a les Finances dans ses attributions » sont chaque fois remplacés par les mots « fonctionnaires statutaires ou contractuels désignés à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 4° les mots « fonctionnaire désigné à cette fin par le Ministre des Finances » et « fonctionnaire du titre de conseiller au moins, désigné à cet effet par le Ministre des Finances » sont chaque fois remplacés par les

Afdeling 2 – Wijzigingsbepalingen van toepassing op het gehele Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Artikel 3

In de Franse versie van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de volgende wijzigingen aangebracht betreffende de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- 1° de woorden « dirigeant de l’administration en charge de l’établissement de l’impôt sur les revenus », « fonctionnaire chargé de l’établissement ou du recouvrement des impôts », « conseiller général », « conseiller général de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel l’imposition, l’accroissement et l’amende ont été établis », « fonctionnaire de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus, d’un titre supérieur à celui d’attaché », « fonctionnaire de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus », « directeur des contributions », « receveur chargé du recouvrement », « fonctionnaire désigné par le Roi », « receveur compétent », « fonctionnaire chargé du recouvrement », « conseiller général de l’administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus », « fonctionnaire dirigeant les services chargés du recouvrement des impôts sur les revenus », « receveur », « receveur des contributions directes », « fonctionnaire compétent » en « receveur compétent » worden telkens vervangen door de woorden « fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 2° de woorden « l’agent compétent de l’administration en charge de l’établissement des impôts sur les revenus » worden vervangen door de woorden « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 3° de woorden « fonctionnaires chargés du recouvrement », « agents de l’administration », « agents de l’administration qui est en charge des impôts sur les revenus », « agents », « fonctionnaires de l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « personnes appartenant aux services à qui l’administration en charge de l’établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « receveurs », en « conseillers généraux de l’administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus désignés par le ministre qui a les Finances dans ses attributions » worden telkens vervangen door de woorden « fonctionnaires statutaires ou contractuels désignés à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 4° de woorden « fonctionnaire désigné à cette fin par le Ministre des Finances » en « fonctionnaire du titre de conseiller au moins, désigné à cet effet par le Ministre des Finances » worden telkens vervangen door de

- mots « fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 5° les mots « l'agent désigné par le Ministre » sont chaque fois remplacés par les mots « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 6° les mots « au Trésor » sont chaque fois remplacés par les mots « à la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 7° les mots « du Trésor » sont chaque fois remplacés par les mots « de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 8° les mots « le Trésor public » sont chaque fois remplacés par les mots « la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 9° les mots « l'État » sont chaque fois remplacés par les mots « la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 10° les mots « l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus », « l'administration », « l'administration en charge de l'établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « l'administration fiscale », « les administrations qui ressortissent du Service public fédéral Finances », « l'administration qui a en charge l'établissement ou le recouvrement de l'impôt sur les revenus dans ses attributions », « l'administration belge », « l'administration belge compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus », « l'administration compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus », « le service désigné à cette fin par le Ministre des Finances », « le service désigné à cet effet par l'administration générale de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus » et « le Service Public fédéral Finances » sont chaque fois remplacés par les mots « le service désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 11° les mots « à l'administration », « à l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus », « à l'administration belge compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus », et « à l'administration compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus » sont chaque fois remplacés par les mots « au service désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 12° les mots « Ministre des Finances » et « ministre » sont chaque fois remplacés par les mots « Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget ».
- woorden « fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 5° de woorden « l'agent désigné par le Ministre » worden telkens vervangen door de woorden « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 6° de woorden « au Trésor » worden telkens vervangen door de woorden « à la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 7° de woorden « du Trésor » worden telkens vervangen door de woorden « de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 8° de woorden « le Trésor public » worden telkens vervangen door de woorden « la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 9° de woorden « l'État » worden telkens vervangen door de woorden « la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 10° de woorden « l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus », « l'administration », « l'administration en charge de l'établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus », « l'administration fiscale », « les administrations qui ressortissent du Service public fédéral Finances », « l'administration qui a en charge l'établissement ou le recouvrement de l'impôt sur les revenus dans ses attributions », « l'administration belge », « l'administration belge compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus », « l'administration compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus », « le service désigné à cette fin par le Ministre des Finances », « le service désigné à cet effet par l'administration générale de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus » en « le Service Public fédéral Finances » worden telkens vervangen door de woorden « le service désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 11° de woorden « à l'administration », « à l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus », « à l'administration belge compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus », en « à l'administration compétente pour l'établissement des impôts sur les revenus » worden vervangen door de woorden « au service désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 12° de woorden « Ministre des Finances » en « ministre » worden telkens vervangen door de woorden « Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget ».

Article 4

Dans la version néerlandaise du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes pour ce qui concerne le précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale :

- 1° les mots « de leidinggevende ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de

Artikel 4

In de Nederlandse versie van het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992 worden de volgende wijzigingen aangebracht betreffende de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- 1° de woorden « de leidinggevende ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de

inkomstenbelastingen », « ambtenaar belast met de vestiging of de invordering van de inkomstenbelastingen », « adviseur generaal », « adviseur generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhoging en de boete zijn gevestigd », « een ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen met een hogere titel dan die van attaché », « ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de adviseur-generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen », « ontvanger belast met de invordering », « de door de Koning aan te wijzen ambtenaar », « bevoegde ontvanger », « ambtenaar belast met de invordering », « adviseur generaal belast met de inning en invordering van de inkomstenbelastingen », « ambtenaar die de leiding heeft over de diensten belast met de invordering van de inkomstenbelastingen », « ontvanger », « bevoegde ambtenaar » et « bevoegde ontvanger » sont chaque fois remplacés par les mots « statutaire or contractueel ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

- 2° les mots « de bevoegde ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen » sont remplacés par les mots « statutaire or contractuele of ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 3° les mots « de bevoegde ambtenaren belast met de invordering », « bevoegde ambtenaar van de administratie », « bevoegde ambtenaar van de administratie bevoegd voor de inkomstenbelastingen », « ambtenaren », « ambtenaren van de administratie bevoegd voor de vestiging, of deze bevoegd voor de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen », « personen die deel uitmaken van diensten waaraan de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen », « ontvangers », et « adviseur generals van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen aangeduid door de minister die de Financiën onder zijn bevoegdheden » sont chaque fois remplacés par les mots « de statutaire or contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 4° les mots « de ambtenaar die hiertoe werd aangesteld door de Minister van Financiën » et « een ambtenaar met minstens de titel van adviseur, die hiertoe werd aangesteld door de Minister van Financiën » sont chaque fois remplacés par les mots « de statutaire or contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting » ;

- 5° les mots « de ambtenaar aangeduid door de Minister » sont chaque fois remplacés par les mots « de statutaire or contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting » ;

inkomstenbelastingen », « ambtenaar belast met de vestiging of de invordering van de inkomstenbelastingen », « adviseur generaal », « adviseur generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhoging en de boete zijn gevestigd », « een ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen met een hogere titel dan die van attaché », « ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de adviseur-generaal van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen », « ontvanger belast met de invordering », « de door de Koning aan te wijzen ambtenaar », « bevoegde ontvanger », « ambtenaar belast met de invordering », « adviseur generaal belast met de inning en invordering van de inkomstenbelastingen », « ambtenaar die de leiding heeft over de diensten belast met de invordering van de inkomstenbelastingen », « ontvanger », « bevoegde ambtenaar » en « bevoegde ontvanger » worden telkens vervangen door de woorden « statutaire or contractueel ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

- 2° de woorden « de bevoegde ambtenaar van de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen » worden vervangen door de woorden « de statutaire or contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 3° de woorden « de bevoegde ambtenaren belast met de invordering », « bevoegde ambtenaar van de administratie », « bevoegde ambtenaar van de administratie bevoegd voor de inkomstenbelastingen », « ambtenaren », « ambtenaren van de administratie bevoegd voor de vestiging, of deze bevoegd voor de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen », « personen die deel uitmaken van diensten waaraan de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen », « ontvangers », en « adviseur generals van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen aangeduid door de minister die de Financiën onder zijn bevoegdheden » worden telkens vervangen door de woorden « de statutaire or contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 4° de woorden « de ambtenaar die hiertoe werd aangesteld door de Minister van Financiën » en « een ambtenaar met minstens de titel van adviseur, die hiertoe werd aangesteld door de Minister van Financiën » worden telkens vervangen door de woorden « de statutaire or contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting » ;
- 5° de woorden « de ambtenaar aangeduid door de Minister » worden telkens vervangen door de woorden « de statutaire or contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting » ;

- 6° les mots « aan de schatkist » sont chaque fois remplacés par les mots « aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 7° les mots « van de schatkist » sont chaque fois remplacés par les mots « van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 8° les mots « de Openbare schatkist » sont chaque fois remplacés par les mots « het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 9° les mots « de Staat » sont chaque fois remplacés par les mots « het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 10° les mots « de administratie belast voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de administratie », « de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en invordering van de inkomstenbelastingen », « de fiscale administratie », « de administraties die ressorteren onder de federale overheidsdienst Financiën », « de administratie belast met de vestiging of bevoegd voor de invordering van de inkomstenbelastingen », « de Belgische administratie », « de Belgische administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de dienst die daarvoor aangewezen is door de Minister van Financiën », « de dienst die daarvoor aangewezen is door de Algemene administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen » et « de federale overheidsdienst Financiën » sont chaque fois remplacés par les mots « de dienst aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 11° les mots « aan de administratie », « aan de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen », « aan de Belgische administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen » et « aan de bevoegde administratie voor de vestiging van de inkomstenbelastingen » sont chaque fois remplacés par les mots « aan de dienst aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 12° les mots « Ministerie van Financiën » et « minister » sont chaque fois remplacés par les mots « minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting ».
- 6° de woorden « aan de schatkist » worden telkens vervangen door de woorden « aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 7° de woorden « van de schatkist » worden telkens vervangen door de woorden « van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 8° de woorden « de Openbare schatkist » worden telkens vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 9° de woorden « de Staat » worden telkens vervangen door de woorden « het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » ;
- 10° de woorden « de administratie belast voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de administratie », « de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en invordering van de inkomstenbelastingen », « de fiscale administratie », « de administraties die ressorteren onder de federale overheidsdienst Financiën », « de administratie belast met de vestiging of bevoegd voor de invordering van de inkomstenbelastingen », « de Belgische administratie », « de Belgische administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen », « de dienst die daarvoor aangewezen is door de Minister van Financiën », « de dienst die daarvoor aangewezen is door de Algemene administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen » en « de federale overheidsdienst Financiën » worden telkens vervangen door de woorden « de dienst aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 11° de woorden « aan de administratie », « aan de administratie belast met de vestiging van de inkomstenbelastingen », « aan de Belgische administratie bevoegd voor de vestiging van de inkomstenbelastingen » en « aan de bevoegde administratie voor de vestiging van de inkomstenbelastingen » worden telkens vervangen door de woorden « aan de dienst aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 12° de woorden « Ministerie van Financiën » en « minister » worden telkens vervangen door de woorden « minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting ».

Section 3 – Dispositions modificatives spécifiques

Article 5

Par dérogation à l'article 4, dans la version française du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes pour ce qui concerne le précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale :

- 1° dans l'article 322, § 5, dernier alinéa, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « par le fonctionnaire visé au § 2, alinéa 3, désigné par le ministre » sont remplacés par les mots « par le fonctionnaire statutaire

Afdeling 3 – Specifieke wijzigingsbepalingen

Artikel 5

In afwijking van artikel 4, worden in de Franse versie van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 de volgende wijzigingen aangebracht met betrekking tot de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- 1° in artikel 322, § 5, laatste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de woorden « par le fonctionnaire visé au § 2, alinéa 3, désigné par le ministre » vervangen door de woorden « par le

- ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, visé au § 2, alinéa 3 » ;
- 2° dans l'article 333/1 du même Code, le paragraphe 2 est remplacé comme suit : « Le service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fournit une fois par an au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en charge des Finances et du Budget, un rapport qui contient les informations déterminées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. » ;
- 3° dans l'article 335, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « dudit Service public régulièrement chargés de l'établissement et du recouvrement des impôts » sont remplacés par les mots « du service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 4° dans l'article 366, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « conseiller général de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel l'imposition, l'accroissement et l'amende ont été établis » sont remplacés par les mots « fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. » ;
- 5° dans le même article, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : « Lorsque la réclamation est adressée à un autre fonctionnaire d'un des services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale que celui désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, la réclamation reste valablement introduite à la date de sa réception par ce fonctionnaire. » ;
- 6° dans l'article 376*quinquies*, du même Code, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit : « § 1^{er}. En cas de réclamation introduite auprès du fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou, lorsque l'application de l'article 376 a été demandée, le redevable, ainsi que son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, peuvent introduire une demande de conciliation auprès du service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 7° dans le paragraphe 2, alinéa 2, du même article, les mots « le service de conciliation fiscale » sont remplacés par les mots « le service visé au paragraphe 1^{er} » ;
- 8° dans l'article 379 du même Code, les mots « tout fonctionnaire d'une administration fiscale » sont remplacés par les mots « tout fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. » ;
- 9° dans l'article 413*ter*, § 2, du même Code, les mots « conseiller général de l'administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel le redevable ou son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement a son domicile » sont remplacés par les fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, visé au § 2, alinéa 3 » ;
- 2° in artikel 333/1, van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt : « Le service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fournit une fois par an au Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en charge des Finances et du Budget, un rapport qui contient les informations déterminées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. » ;
- 3° in artikel 335, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « dudit Service public régulièrement chargés de l'établissement et du recouvrement des impôts » vervangen door de woorden « du service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 4° in artikel 366, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « conseiller général de l'administration en charge de l'établissement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel l'imposition, l'accroissement et l'amende ont été établis » vervangen door de woorden « fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. » ;
- 5° in hetzelfde artikel wordt het tweede lid vervangen als volgt : « Lorsque la réclamation est adressée à un autre fonctionnaire d'un des services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale que celui désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, la réclamation reste valablement introduite à la date de sa réception par ce fonctionnaire. » ;
- 6° in artikel 376*quinquies*, van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt : « § 1. En cas de réclamation introduite auprès du fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou, lorsque l'application de l'article 376 a été demandée, le redevable, ainsi que son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, peuvent introduire une demande de conciliation auprès du service désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 7° in paragraaf 2, tweede lid, van hetzelfde artikel, worden de woorden « le service de conciliation fiscale » vervangen door de woorden « le service visé au paragraphe 1^{er} » ;
- 8° in artikel 379, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « tout fonctionnaire d'une administration fiscale » vervangen door de woorden « tout fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;
- 9° in artikel 413*ter*, § 2, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « conseiller général de l'administration en charge de la perception et du recouvrement des impôts sur les revenus dans le ressort duquel le redevable ou son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement a son domicile » vervangen door

mots « fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

10° dans l'article 413*quinquies* du même Code, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit : « § 2. Elle peut faire l'objet, dans le mois de sa notification, d'un recours auprès d'une commission, dont la composition et les modalités sont déterminées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. » ;

11° dans l'article 433, § 1^{er}, 2^o, du même Code, les mots « le receveur dans le ressort duquel le propriétaire ou l'usufruitier du bien a son domicile ou son principal établissement et, en outre, s'il s'agit d'un immeuble receveur des contributions dans le ressort duquel il est situé » sont remplacés par les mots « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

12° dans l'article 434 du même Code, les mots « les receveurs notifient » sont remplacés par les mots « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale notifie » ;

13° dans l'article 441, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « du receveur, dans le ressort duquel l'immeuble est situé et, s'il y a lieu, du receveur des contributions dans le ressort duquel l'intéressé a son domicile ou son principal établissement » sont remplacés par les mots « du fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

14° dans l'article 442, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « le receveur du domicile ou du principal établissement du propriétaire desdits meubles » sont remplacés par les mots « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

15° dans l'article 442bis, §§ 1^{er} et 3, alinéa 2, du même Code, les mots « receveur du domicile ou du siège social du cédant » sont remplacés par les mots « fonctionnaire statutaire et contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Article 6

Par dérogation à l'article 5, dans la version néerlandaise du Code des impôts sur les revenus 1992, sont apportées les modifications suivantes pour ce qui concerne le précompte immobilier en Région de Bruxelles-Capitale :

1° dans l'article 322, § 5, dernier alinéa, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « de door de minister aangestelde ambtenaar bedoeld in § 2, derde lid » sont remplacés par les mots « door de statutaire of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de

de woorden « fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

10° in artikel 413*quinquies* van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 2, vervangen als volgt : « § 2. Elle peut faire l'objet, dans le mois de sa notification, d'un recours auprès d'une commission, dont la composition et les modalités sont déterminées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. » ;

11° in artikel 433, § 1, 2^o, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « le receveur dans le ressort duquel le propriétaire ou l'usufruitier du bien a son domicile ou son principal établissement et, en outre, s'il s'agit d'un immeuble receveur des contributions dans le ressort duquel il est situé » vervangen door de woorden « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

12° in artikel 434 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « les receveurs notifient » vervangen door de woorden « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale notifie » ;

13° in artikel 441, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « du receveur, dans le ressort duquel l'immeuble est situé et, s'il y a lieu, du receveur des contributions dans le ressort duquel l'intéressé a son domicile ou son principal établissement » vervangen door de woorden « du fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

14° in artikel 442, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « le receveur du domicile ou du principal établissement du propriétaire desdits meubles » vervangen door de woorden « le fonctionnaire statutaire ou contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale » ;

15° in artikel 442bis, §§ 1 en 3, tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « receveur du domicile ou du siège social du cédant » vervangen door de woorden « fonctionnaire statutaire et contractuel désigné à cette fin par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Artikel 6

In afwijking van artikel 5, in de Nederlandse versie van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de volgende veranderingen aangebracht met betrekking tot de onroerende voorheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

1° in artikel 322, § 5, laatste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden de woorden « de door de minister aangestelde ambtenaar bedoeld in § 2, derde lid » vervangen door de woorden « door de statutaire of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid

- minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting, bedoeld in § 2, derde lid » ;
- 2° dans l'article 333/1, du même Code, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit : « De dienst hiervoor aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bezorgt éénmaal per jaar een rapport aan de minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Financiën en Begroting. Dit rapport bevat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering vastgestelde informatie. » ;
- 3° dans l'article 355, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « de voornoemde federale overheidsdienst regelmatig belast met de vestiging en invordering van de belastingen » sont remplacés par les mots « van de dienst hiervoor aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 4° dans l'article 366, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « de adviseur generaal van de administratie belast met de invordering van de belastingen op de inkomsten in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhogingen en de boete zijn gevestigd » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 5° dans le même article, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : « Ingeval het bezwaarschrift is geadresseerd aan een andere ambtenaar van één van de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dan deze die hiervoor werd aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, zal het bezwaarschrift geldig ingediend blijven vanaf de datum van ontvangst door deze ambtenaar. » ;
- 6° dans l'article 376*quinquies* du même Code, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit : « § 1. Ingeval het bezwaarschrift ingediend bij de bevoegde statutaire of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of, ingeval de toepassing van artikel 376 gevraagd werd, kunnen de belastingschuldige evenals de echtgenoot van de belastingschuldige op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, een aanvraag tot bemiddeling indienen bij de dienst hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering. » ;
- 7° dans le paragraphe 2, alinéa 2, du même article, les mots « de dienst voor fiscale bemiddeling » sont remplacés par les mots « de dienst zoals vermeld in paragraaf 1 » ;
- 8° dans l'article 379 du même Code, les mots « elke ambtenaar van de fiscale administratie » sont remplacés par les mots « elke statutaire of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- door de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting, bedoeld in § 2, derde lid » ;
- 2° in artikel 333/1, van hetzelfde Wetboek wordt paragraaf 2 vervangen als volgt : « De dienst hiervoor aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bezorgt éénmaal per jaar een rapport aan de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Financiën en Begroting. Dit rapport bevat de door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering vastgestelde informatie. » ;
- 3° in artikel 355, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de voornoemde federale overheidsdienst regelmatig belast met de vestiging en invordering van de belastingen » vervangen door de woorden « van de dienst hiervoor aangesteld door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 4° in artikel 366, eerste lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « de adviseur generaal van de administratie belast met de invordering van de belastingen op de inkomsten in wiens ambtsgebied de aanslag, de verhogingen en de boete zijn gevestigd » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 5° in hetzelfde artikel wordt het tweede lid vervangen door wat volgt : « Ingeval het bezwaarschrift is geadresseerd aan een andere ambtenaar van één van de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dan deze die hiervoor werd aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, zal het bezwaarschrift geldig ingediend blijven vanaf de datum van ontvangst door deze ambtenaar. » ;
- 6° in het artikel 376*quinquies* van hetzelfde Wetboek, wordt de eerste paragraaf vervangen door wat volgt : « § 1. Ingeval het bezwaarschrift ingediend bij de bevoegde statutaire of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of, ingeval de toepassing van artikel 376 gevraagd werd, kunnen de belastingschuldige evenals de echtgenoot van de belastingschuldige op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, een aanvraag tot bemiddeling indienen bij de dienst hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering. » ;
- 7° in paragraaf 2, tweede lid, van hetzelfde artikel, worden de woorden « de dienst voor fiscale bemiddeling » vervangen door de woorden « de dienst zoals vermeld in paragraaf 1 » ;
- 8° in het artikel 379, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « elke ambtenaar van de fiscale administratie » vervangen door de woorden « elke statutaire of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;

- 9° dans l'article 413ter, § 2, du même Code, les mots « adviseur generaal van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen in wiens ambtsgebied de belastingschuldige of zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd zijn woonplaats heeft » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 10° l'article 413*quinquies*, § 2, du même Code, est remplacé par ce qui suit : « § 2. Ze kan het voorwerp uitmaken, binnen de maand van de kennisgeving, van een beroep ingesteld bij een commissie, waarvan de samenstelling en de modaliteiten bepaald zijn door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 11° dans l'article 433, § 1^{er}, 2, du même Code, les mots « de ontvanger van het ambtsgebied waarin de eigenaar of de vruchtgebruiker van het goed zijn woonplaats of zijn hoofdinrichting heeft en, daarenboven, zo het om een onroerend goed gaat, de ontvanger van het ambtsgebied waarin dat goed gelegen is » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 12° dans l'article 434 du même Code, les mots « wordt door de ontvangers kennis gegeven » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering geven kennis » ;
- 13° dans l'article 441, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « van de ontvanger in wiens ambtsgebied het onroerend goed gelegen is en, in voorkomend geval, van de ontvanger in wiens ambtsgebied de betrokkenen zijn woonplaats of zijn hoofdinrichting heeft » sont remplacés par les mots « van de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 14° dans l'article 442, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « de ontvanger van de woonplaats of van de hoofdinrichting van de eigenaar van die goederen » sont remplacés par les mots « de statutaire ambtenaar of de contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 15° dans l'article 442bis, §§ 1^{er} et 3, alinéa 2, du même Code, les mots « ontvanger van de woonplaats of maatschappelijke zetel van de overdrager » sont remplacés par les mots « statutaire ambtenaar of contractueel ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 9° in het artikel 413ter, § 2, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « adviseur generaal van de administratie belast met de inning en de invordering van de inkomstenbelastingen in wiens ambtsgebied de belastingschuldige of zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd zijn woonplaats heeft » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 10° artikel 413*quinquies*, § 2, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door wat volgt : « § 2. Ze kan het voorwerp uitmaken, binnen de maand van de kennisgeving, van een beroep ingesteld bij een commissie, waarvan de samenstelling en de modaliteiten bepaald zijn door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 11° in artikel 433, § 1, 2°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « de ontvanger van het ambtsgebied waarin de eigenaar of de vruchtgebruiker van het goed zijn woonplaats of zijn hoofdinrichting heeft en, daarenboven, zo het om een onroerend goed gaat, de ontvanger van het ambtsgebied waarin dat goed gelegen is » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 12° in artikel 434 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « wordt door de ontvangers kennis gegeven » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering geven kennis » ;
- 13° in artikel 441, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « van de ontvanger in wiens ambtsgebied het onroerend goed gelegen is en, in voorkomend geval, van de ontvanger in wiens ambtsgebied de betrokkenen zijn woonplaats of zijn hoofdinrichting heeft » vervangen door de woorden « van de statutaire ambtenaar of contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 14° in artikel 442, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « de ontvanger van de woonplaats of van de hoofdinrichting van de eigenaar van die goederen » vervangen door de woorden « de statutaire ambtenaar of de contractuele ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering » ;
- 15° in het artikel 442bis, §§ 1 en 3, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « ontvanger van de woonplaats of maatschappelijke zetel van de overdrager » vervangen door de woorden « statutair ambtenaar of contractueel ambtenaar hiervoor aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ».

Section 4 – Disposition abrogatoire***Article 7***

L'article 322, § 1^{er}, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, est abrogé.

Section 5 – Autres dispositions***Article 8***

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à faire concorder les dénominations des administrations fédérales, les fonctions et les grades de certains fonctionnaires, tels que visés au chapitre 2, à la modification des dénominations, fonctions et grades dans le Code des impôts sur les revenus 1992.

Les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale pris en vertu de l'alinéa premier sont ratifiés par une ordonnance.

Article 9

A compter du 1^{er} janvier 2018, il y a lieu de considérer que toute mention, dans les dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992, non modifiées par la présente ordonnance, d'un fonctionnaire de l'administration fiscale fédérale, mentionne en fait le fonctionnaire désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale pour remplir les missions en question, ou, à défaut de désignation, le fonctionnaire de l'administration fiscale régionale, qui remplit dans les faits ces missions.

CHAPITRE 3
Dispositions modifiant l'ordonnance
du 21 décembre 2012 établissant la procédure
fiscale en Région de Bruxelles-Capitale

Article 10

Dans l'article 17, § 1^{er}, de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, les mots « sur le territoire de la Région » sont remplacés par les mots « sur le territoire de la Belgique ».

Article 11

À l'article 24 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° la phrase « Il fixe également les modèles à utiliser. » est abrogée ;

Afdeling 4 – Opheffingsbepaling***Artikel 7***

Artikel 322, § 1, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt opgeheven.

Afdeling 5 – Andere bepalingen***Artikel 8***

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is bevoegd om de benamingen te laten overeenstemmen met deze van de federale administraties, met de functies en graden van bepaalde ambtenaren, zoals vermeld in hoofdstuk 2, aan de aanpassingen van de benamingen, functies en graden zoals bepaald in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

De besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering genomen en vermeld in het eerste lid worden bekraftigd door een ordonnantie.

Artikel 9

Te rekenen vanaf 1 januari 2018, dient begrepen te worden onder « een ambtenaar van de fiscale federale administratie » in zoverre het voorkomt in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en het niet aangepast werd door de huidige ordonnantie, een ambtenaar aangeduid door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor het vervullen van de vooropgestelde missies, of, bij het uitblijven van een aanstelling, de ambtenaar van de gewestelijke fiscale administratie, die in de feiten deze missies vervullen.

HOOFDSTUK 3
Wijzigingsbepalingen van de ordonnantie
van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale
procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Artikel 10

In artikel 17, § 1, van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden de woorden « op het grondgebied van het Gewest » vervangen door de woorden « op het grondgebied van België ».

Artikel 11

In artikel 24 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de zin « De regering stelt ook de te gebruiken modellen vast. » wordt opgeheven ;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit : « Si l'acte envisagé n'est pas passé dans les trois mois à compter de la notification, cette notification sera considérée comme non avenue. ».

Article 12

Dans l'article 25, alinéa 2, de la même ordonnance, la phrase « Il fixe également les modèles à utiliser. » est abrogée.

Article 13

Dans l'article 26, dernier alinéa, de la même ordonnance, la phrase « Il fixe également les modèles à utiliser. » est abrogée.

Article 14

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 27/1, rédigé comme suit :

« Article 27/1. Les articles 24 à 27 sont applicables à toute personne habilitée à donner l'authenticité aux actes visés à l'article 24. ».

Article 15

Dans la même ordonnance, il est inséré un article 27/2, rédigé comme suit :

« Article 27/2. Dans le cadre des échanges visés aux articles 24 à 27, les parties concernées peuvent utiliser le numéro du registre national, visé à l'article 2, alinéa 2, ou à l'article 2bis, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, des personnes dont les données sont échangées. ».

CHAPITRE 4 Entrée en vigueur

Article 16

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Bruxelles, le 28 septembre 2017.

Le Ministre-Président,

Rudi VERVOORT

Le Ministre des Finances,

Guy VANHENGEL

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidend : « Indien de akte waarvan sprake niet verleden wordt binnen drie maanden te rekenen van de verwittiging, wordt deze verwittiging als niet bestaande beschouwd. ».

Artikel 12

In artikel 25, tweede lid, van dezelfde ordonnantie wordt de zin « De regering stelt ook de te gebruiken modellen vast. » opgeheven.

Artikel 13

In artikel 26, laatste lid, van dezelfde ordonnantie wordt de zin « De regering stelt ook de te gebruiken modellen vast. » opgeheven.

Artikel 14

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 27/1, ingevoegd, luidend :

« Artikel 27/1. De artikelen 24 tot en met 27 zijn van toepassing op elke persoon die bevoegd is om de authenticiteit te verlenen aan de in artikel 24 bedoelde akten. ».

Artikel 15

In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 27/2, ingevoegd, luidend :

« Artikel 27/2. In het kader van de uitwisselingen bedoeld in de artikelen 24 tot en met 27, mag door alle betrokken partijen gebruik worden gemaakt van het riksregisternummer, zoals bedoeld in artikel 2, tweede lid, of in artikel 2bis, derde lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, van de personen waarover gegevens worden uitgewisseld. ».

HOOFDSTUK 4 Inwerkingtreding

Artikel 16

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2018.

Brussel, 28 september 2017.

De Minister-President,

Rudi VERVOORT

De Minister van Financiën,

Guy VANHENGEL